

불설법화삼매경 일권  
佛說法華三昧經 一卷

송량주 사문 지엄 역  
宋涼州 沙門 智嚴 譯

불재라열기 기사굴산중 여제존제자 비구천이백오  
佛在羅閱祇耆闍崛山中. 與諸尊弟子比丘千二百五  
십 보살칠만삼천인 제석범불가부제 십방비래무앙  
十. 菩薩七萬三千人. 諸釋梵不可復計. 十方飛來無央  
수 개신통묘달 부유타방항변사제천인급제보살 여  
數. 皆神通妙達. 復有他方恒邊沙諸天人及諸菩薩. 如  
시등백억천항사 개래회재불전좌 시사리불수보제 등  
是等百億千恒沙. 皆來會在佛前坐. 時舍利弗須菩提等  
제존보살 개유의심념언 하인연제상인 개래재시간  
諸尊菩薩. 皆有疑心念言. 何因緣諸上人. 皆來在是間  
회 유하이요지서응 이시제제자 기의심념 위불작  
會. 有何異要之瑞應. 爾時諸弟子. 起疑心念. 爲佛作  
례장궤욕문불 불시이방무수광종구출 약천억억초초  
禮長跪欲問佛. 佛時已放無數光從口出. 若千億億稍稍  
인대편허공명 원조항변사찰토 지복진동 어시진명  
引大遍虛空明. 遠照恒邊沙刹土. 地復震動. 於是盡明.  
즉불부견불신상 대중악연 공의불삼매위하소지취  
卽不復見佛身相. 大眾愕然. 共議佛三昧爲何所之趣.  
각자사지 즉편환좌삼매 구불지처좌전유보살명혜상  
各自思之. 卽便還坐三昧. 求佛至處座前有菩薩名慧相.

변보언 선재선재 당이현자 사유료불지소지처 수  
便報言. 善哉善哉. 當爾賢者. 思惟了不知所至處. 須

유리열왕후궁태자황녀급채녀부인 삼만이천인 개종  
與羅闕王後宮太子皇女及姝女夫人. 三萬二千人. 皆從

공래예산중도불견불 부유불상보살 무왕장종하다  
共來詣山中到不見佛. 復有不想菩薩. 問王將從何多.

왕명변통 답언 전불광명고래이 왕녀명리행 변문  
王名辯通. 答言. 見佛光明故來耳. 王女名利行. 便問

보살 불금소재위도하방 답왈 향이구불 료불지 처  
菩薩. 佛今所在爲到何方. 答曰. 向已求佛. 了不知. 處

너답왈 경시불제일신통자 응당지처 보살답왈 차  
女答曰. 卿是佛第一神通者. 應當知處. 菩薩答曰. 且

좌 수유경 지즉진동 중지증출 좌자연대보련화상  
坐. 須臾頃. 地卽震動. 從地中出. 坐自然大寶蓮華上.

중좌상인악연 왕녀리행 기위불작례을 주불전설게  
衆坐上人愕然. 王女利行. 起爲佛作禮訖. 住佛前說偈

문불  
問佛

향견대광명 의불유이요  
向見大光明 疑佛有異要

고래장대중 욕문심호의  
故來將大眾 欲問心狐疑

반갱불견불 의심유괴경  
反更不見佛 意甚有怪驚

원득구위설 당령대중해  
願得具爲說 當令大眾解

각발일삼매 추구불신상  
各發一三昧 推求佛身相

료언 불지 처  
了言不知處

각공좌작의  
各共坐作議

갱기하삼매  
更起何三昧

필욕구불의  
畢欲求佛意

너래문중등  
女來問衆等

불금위소재  
佛今爲所在

순행유지심  
純行有至心

필욕유소문  
必欲有所問

원견세존수  
願見世尊授

령의해호의  
令意解狐疑

구위현중등  
具爲現衆等

분별해설지  
分別解說之

향소삼매 처  
向所三昧處

소명재하소  
所名在何所

불어녀리행 소문심심 당위여분별설 향소삼매 명  
佛語女利行. 所問甚深. 當爲汝分別說. 向所三昧. 名

법화 비여대국중유일수 유일화부삼천대천찰토 기  
法華. 譬如大國中有一樹. 有一華覆三千大千刹土. 其

향훈항변사불국 약유인 득문명자약지해 자연질득  
香熏恒邊沙佛國. 若有人. 得聞名字若知解. 自然疾得

시삼매 약제병통자 득문시삼매 응시자해 인근중  
是三昧. 若諸病痛者. 得聞是三昧. 應時自解. 人根衆

병소진 너리행문불 하위화지위덕 내유시혜 불어  
病消盡. 女利行問佛. 何謂華之威德. 乃有是慧. 佛語

너리행 화자일수지색 인견막불애락 욕득지자 법  
女利行. 華者一樹之色. 人見莫不愛樂. 欲得之者. 法

화삼매시 생사중지색 대광수유형 인불지불문 불  
華三昧是. 生死中之色. 大光受有形. 人不知不聞. 不

신시삼매 불봉행지 미응보살불견혜 실인지본 반  
信是三昧. 不奉行之. 未應菩薩不見慧. 失人之本. 反

수말류 종이불견명 너리행부문불 금욕득시삼매  
隨沫流. 終已不見明. 女利行復問佛. 今欲得是三昧.

행하법 유기사 행득인중 원불홍자은윤 광개행의  
行何法. 有幾事. 行得人中. 願佛弘慈恩潤. 廣開行議.

령일체문해 개입삼매중 불언 선재선재 다소도탈  
令一切聞解. 皆入三昧中. 佛言. 善哉善哉. 多所度脫.

영도무극 유이사 하위위이 일자지법신여환여화  
永度無極. 有二事. 何謂爲二. 一者知法身如幻如化.

이가지음노치무근무형 불이시설게언  
二者知婬怒癡無根無形. 佛爾時說偈言

법신유일체 화환현침부  
法身有一切 化幻現沈浮

음노치무형 여수현포말  
婬怒癡無形 如水現泡沫

관찰인신물 여멸무형주  
觀察人身物 如滅無形住

리산합자성 분별제개공  
離散合自成 分別計皆空

불어너리행 부유사사 별여행삼매자 하위위사 일  
佛語女利行. 復有四事. 別如行三昧者. 何謂爲四. 一

자행계무색상 이자행단무수자 삼자불염무란자 사  
者行戒無色想. 二者行檀無受者. 三者不厭無亂者. 四

자행지무우자 시위사 불이시설게언  
者行智無愚者. 是爲四. 佛爾時說偈言

불범계무훼 행단불입지  
不犯戒無毀 行檀不入智

불염무치란 불우무지혜  
不厭無癡亂 不愚無智慧

불설무행자 유행불언향  
不說無行者 有行不言向

삼매가득입 무처무중변  
三昧可得入 無處無中邊

불어녀리행 부유삼십륙사 시위삼매소견사 하위삼  
佛語女利行 復有三十六事 是爲三昧所見事 何謂三

십륙사 불견생불견사 불감불증 불출불입 불재외  
十六事 不見生不見死 不減不增 不出不入 不在外

불재내 무주무지 무수색무화색 무풍색무지색 무  
不在內 無住無止 無水色無火色 無風色無地色 無

통무양무사무상 무생무사무식 무탐무음 무진무에  
痛無痒無思無想 無生無死無識 無貪無姪 無瞋無恚

무우무치 무간무시 무악무선 무심무의무식행 불  
無愚無癡 無慳無施 無惡無善 無心無意無識行 不

기상약간사 불멸상약간사 여일무형상 시위삼십륙  
起上若干事 不滅上若干事 如一無形像 是爲三十六

사법화소견사 불이시설게언  
事法華所見事 佛爾時說偈言

불상념무념 불행색상요  
不想念無念 不行色想要

무행법화정 공적무오아  
無行法華淨 空寂無吾我

불처유입중 물멸무형상  
不處有入中 沒滅無形像

불관선이악 구개공자연  
不觀善以惡 俱皆空自然

불고녀리행 법화삼매소견 비역여시 불설시삼십륙  
佛告女利行. 法華三昧所見. 譬亦如是. 佛說是三十六

사품시 무수천인급세간대중인 급왕소시종 대소합  
事品時. 無數天人及世間大衆人. 及王所侍從. 大小合

유사십억만 개발무상정진도의 녀리행급후궁인 삼  
有四十億萬. 皆發無上正眞道意. 女利行及後宮人. 三

만이천채녀부인 체득무소종생법락 어중립녀 견중  
萬二千姪女夫人. 逮得無所從生法樂. 於中立女. 見衆

인개발도의 심심환희 기위불작례 요불삼잡 주불  
人皆發道意. 心甚歡喜. 起爲佛作禮. 繞佛三匝. 住佛

전설게언  
前說偈言

세존실신묘  
世尊實神妙

연지삼세사  
演知三世事

단세음노구  
斷世婬怒垢

개화말류인  
開化涿流人

개도무위성  
皆到無爲城

쾌락내안녕  
快樂乃安寧

여시천인중  
如是天人中

지위대동경  
地爲大動傾

금일합대중  
今日合大衆

억억백만천  
億億百萬千

당래급과거  
當來及過去

현재득자연  
現在得自然

원득대보은  
願得大普恩

법화위신력  
法華威神力

삼계일체인  
三界一切人

개득시삼매  
皆得是三昧

령아치재세 令我值在世	상행법화사 常行法華事
사세무로사 使世無老死	쾌락무우환 快樂無憂患
삼고자연제 三苦自然除	개여위삼매 皆如爲三昧
공상어원식 空想於願識	자연현상호 自然現相好
교수말류인 教授沫流人	득의자보행 得意慈普行
광광위의호 光光威儀好	등위신여래 等爲身如來
합취어말생 合聚於沫生	삼매예생행 三昧豫生行
변사어공중 便使於空中	득혜여상수 得慧如上首

녀리행설게이작시념. 금욕교수인. 불견법칙. 하사개  
女利行說偈已作是念. 今欲教授人. 不見法則. 何事開

해인. 불즉지녀심중념. 변어녀. 욕지하법. 교하인법.  
解人. 佛卽知女心中念. 便語女. 欲持何法. 教何人法.

부하소재인. 부하소지. 립녀백불언. 여시소설. 무법  
復何所在人. 復何所止. 立女白佛言. 如是所說. 無法

무교무인. 불어녀. 무법유팔사행. 무교유륙사제. 무  
無教無人. 佛語女. 無法有八事行. 無教有六事除. 無

인유칠사산. 녀문불. 하위팔사행. 륵사제. 칠사산. 불언.  
人有七事散. 女問佛. 何謂八事行六事除七事散. 佛言.

일자직견불사. 이자직문불청. 삼자직치불곡. 사자직  
一者直見不邪. 二者直聞不聽. 三者直治不曲. 四者直

설불번 오자직행불미 륙자직념불사 칠자직의불동.  
說不煩. 五者直行不迷. 六者直念不思. 七者直意不動.

팔자직수불심 시위팔사행무법 하위무교륙사제 일  
八者直受不尋. 是爲八事行無法. 何謂無教六事除. 一

자불념유견무견무 이자불념유성무성무 삼자불념유  
者不念有見無見無. 二者不念有聲無聲無. 三者不念有

미무미무 사자불념유향무향무 오자불념유촉무촉무  
味無味無. 四者不念有香無香無. 五者不念有觸無觸無.

륙자불념유의무의무 시위륙사제 하위무인칠사산  
六者不念有意無意無. 是爲六事除. 何謂無人七事散.

무수색 무풍색 무화색 무지색 무심색 무식색 무  
無水色. 無風色. 無火色. 無地色. 無心色. 無識色. 無

행색 시위칠사산 무인가교 당작차해 불이시설계  
行色. 是爲七事散. 無人可教. 當作此解. 佛爾時說偈

언  
言

약유해법화 삼매요구품  
若有解法華 三昧要句品

당념근정진 효해득정언  
當念勤精進 曉解得正言

칠팔륙이족 계본무형적  
七八六已足 計本無形跡

불수자가욕 거상안적연  
不受自可欲 去想安寂然

설법무언교 불견유수명  
說法無言教 不見有壽命

인본공무적 불해말언유  
人本空無寂 不解沫言有

불제불단욕 不除不斷欲	출입무주처 出入無住處
무통무사상 無痛無思想	불생불사멸 不生不死滅
유념위로고 有念爲勞苦	불부착인연 不復著因緣
시현유색욕 示現有色欲	이반애회진 已反愛灰塵
관견유병통 觀見有病痛	상의여본병 常意與本并
혜견불공념 慧見不空念	적적안공공 寂寂安空空
법화삼매현 法華三昧現	불출불입주 不出不入住
무견불견공 無見不見空	시위질득여 是爲疾得如
변능행시법 便能行施法	이혜위포시 以慧爲布施
설혜등여시 說慧等如是	제불개칭탄 諸佛皆稱歎

녀문설시시 배부용약환희 기위불작례 응재공중거  
 女聞說是時. 倍復踊躍歡喜. 起爲佛作禮. 踊在空中去  
 지칠척 환좌금강련화상 시좌중유비구심념언 시위  
 地七尺. 還坐金剛蓮華上. 時坐中有比丘心念言. 是爲  
 진시녀위환인 자기위불작례장궤차수 설게문불언  
 眞是女爲幻人. 自起爲佛作禮長跪叉手. 說偈問佛言

본자생우치 本自生愚癡	불식도혜의 不識道慧義
----------------	----------------

불지녀리행  
不 知 女 利 行

위시진남녀  
爲 是 眞 男 女

심시일정인  
審 是 一 定 人

용법하부문  
用 法 何 復 問

진시녀자신  
眞 是 女 子 身

소문하이심  
所 問 何 以 深

생래시불법  
生 來 侍 佛 法

미견여시인  
未 見 如 是 人

소견비범급  
所 見 非 凡 及

지혜하이이  
智 慧 何 以 爾

본종하방래  
本 從 何 方 來

이생어왕가  
而 生 於 王 家

숙명행하법  
宿 命 行 何 法

체급기불래  
逮 及 幾 佛 來

정진건내이  
精 進 健 乃 爾

소문여래보  
所 問 如 來 報

제구진유행  
戒 具 眞 有 行

능문여유설  
能 問 如 有 說

능인유유의  
能 忍 有 柔 意

단능구설행  
但 能 口 說 行

휴심의하여  
休 心 意 何 如

실욕왕시지  
實 欲 往 試 之

가응기법주  
可 應 幾 法 住

왕대불기의  
往 對 不 起 意

약실유지혜  
若 實 有 智 慧

아욕종해요  
我 欲 從 解 要

성시소설법  
省 視 所 說 法

영광입도속  
詠 廣 入 道 俗

유하이심의  
有 何 異 心 意

독득시지혜  
獨 得 是 智 慧

불변어비구언 자약간인연 즉설계보언  
佛 便 語 比 丘 言 . 自 若 干 因 緣 . 卽 說 偈 報 言

너리행본심  
女 利 行 本 心

립덕식본처  
立 德 識 本 處

재세래천세  
在 世 來 千 歲

상습어삼매  
常 習 於 三 昧

심해중색요  
心 解 衆 色 要

적연여선동  
寂 然 與 禪 同

진시녀자신  
眞 是 女 子 身

불위화래현  
不 爲 化 來 現

본종무색세  
本 從 無 色 世

금래재세계  
今 來 在 世 界

속부여본행  
續 復 如 本 行

이행변립정  
已 行 便 立 正

무신현설심  
無 身 現 說 心

보념중자행  
普 念 衆 慈 行

념법공위본  
念 法 空 爲 本

불기인연상  
不 起 因 緣 相

비구자불해  
比 丘 自 不 解

하괴시녀신  
何 怪 是 女 身

불견무유본  
不 見 無 有 本

반자수박착  
反 自 受 縛 著

선사욕거색  
禪 思 欲 去 色

갱반위색란  
更 反 爲 色 亂

원고피삼독  
遠 苦 避 三 毒

이입삼독고  
已 入 三 毒 苦

여자불해신      자위득상안  
汝自不解身      自謂得常安

만물여환화      입출무형주  
萬物如幻化      入出無形住

사색본허공      자연수형착  
四色本虛空      自然受形著

애습자구한      괴본기말욕  
愛習自拘限      壞本起末欲

이시비구팔만사천인      문설계의해      즉발무상정진도의  
爾時比丘八萬四千人。聞說偈意解。即發無上正真道意。

불가계천인      산화명향개래공양불      시사리불심념      너  
不可計天人。散華名香皆來供養佛。時舍利弗心念。女

자내유시변      하불거녀작남      불즉지사리불심소념      변  
子乃有是辯。何不去女作男。佛即知舍利弗心所念。便

어사리불      여자문녀      사리불즉문      유녀리행      소설비  
語舍利弗。汝自問女。舍利弗即問。唯女利行。所說非

상사      여여여래공대어      하불거녀작남      녀리행답언  
常事。如與如來共對語。何不去女作男。女利行答言。

유사리불      도덕지요이혜선견      불시어사색      시지수화  
唯舍利弗。道德之要以慧善見。不視於四色。是地水火

풍      오정합륙입위쇠      심의식여환여화      출입무형      치  
風。五情合六入爲衰。心意識如幻如化。出入無形。癡

의불진      고여삼류대      갱출부심      하족진      수루진결해  
意不盡。故與三流對。更出浮沈。何足珍。雖漏盡結解。

유불정상      무색여위악      고주반위락      사리불문      학불  
有不淨想。無色如爲惡。苦住反爲樂。舍利弗問。學佛

지법      응유방훼언불      녀문      현자사리불      운하위방훼  
之法。應有謗毀言不。女問。賢者舍利弗。云何爲謗毀。

답언 일호일악 시위방훼 너보언 미호미료 대인소  
答言. 一好一惡. 是爲謗毀. 女報言. 未曉未了. 大人所

설 불이소위소대위대 호악무이 등무이 방신 신시  
說. 不以小爲小大爲大. 好惡無二. 等無異. 謗身. 身是

색 방의 의무형 사색법공 무형무조 하소수방훼자  
色. 謗意. 意無形. 四色法空. 無形無造. 何所受謗毀者.

사리불답왈 경소설시보살대인소행 경미응보살 하  
舍利弗答曰. 卿所說是菩薩大人所行. 卿未應菩薩. 何

연내설차사 너보언 대인위이하립 보언 보등위언  
緣乃說此事. 女報言. 大人爲以何立. 報言. 普等爲言.

하위위보 교수십방인 원고득도 시위보 유현자소  
何謂爲普. 教授十方人. 遠苦得道. 是爲普. 唯賢者所

설 불설보 설생사근고이 너어사리불 위위보자 불  
說. 不說普. 說生死勤苦耳. 女語舍利弗. 謂爲普者. 不

견유인무인유교무교유법무법소념 시왈위보 불위견  
見有人無人有教無教有法無法所念. 是曰爲普. 不爲見

생사고욕교지령득도 시위보 사리불 무유변재석답  
生死苦欲教之令得道. 是爲普. 舍利弗. 無有辯才析答

차언 너이시설게탄왈  
此言. 女爾時說偈歎曰

인용삼진란  
人用三塵亂

첩위륙쇠착  
輒爲六衰著

오악십적대  
五惡十賊對

삼액타곤궁  
三厄墮困窮

십이련상속  
十二連相續

사색구물삼  
四色拘沒三

불해명전도  
不解名顛倒

좌수공취장  
坐受空聚藏

무고몰삼음  
無故沒三姪

자망투심연  
自網投深淵

견장외이삼  
堅藏畏二三

자멸갱수생  
自滅更受生

완위공소박  
宛爲空所縛

항회불정상  
恒懷不淨想

자호시상안  
自呼是常安

위득진자연  
爲得眞自然

시배만염부  
是輩滿閻浮

억억백만천  
億億百萬千

소행편십방  
所行遍十方

불익일체인  
不益一切人

당유수수행  
當有隨受行

개공타해류  
皆共墮海流

가작대법행  
可作大法行

입해면욕근  
入海勉欲根

결해령멸진  
決海令滅盡

평고무환류  
平故無還流

반원진욕실  
返原盡欲室

령인귀고향  
令人歸故鄉

고향명무위  
故鄉名無爲

호자청정당  
號字淸淨堂

쾌락다자금  
快樂多紫金

입출양광명  
入出楊光明

항변사겁불  
恒邊沙劫佛

막불칭탄설  
莫不稱歎說

이법공무희  
以法空無戲

무상불원식  
無相不願識

연류이해수  
淵流以海水

개부불족설  
皆復不足說

광의개화인  
廣意開化人

자연상자안  
自然常自安

유념제현자  
惟念諸賢者

내자반불해  
乃自反不解

무고자수박  
無故自受縛

환화수보응  
幻化受報應

이시사만이천리한 개정의 제칠주 팔만오천석범  
爾時四萬二千羅漢。皆正意。第七住。八萬五千釋梵。

개체무소행종생 륙만사천현녀 기위불작례 주불전  
皆逮無所行從生。六萬四千賢女。起爲佛作禮。住佛前

설게언  
說偈言

금일녀리행  
今日女利行

위아중등설  
爲我衆等說

문설불심법  
聞說佛深法

령아심개해  
令我心開解

실욕지도덕  
實欲知道德

개종하소래  
皆從何所來

취합중일체  
聚合衆一切

유하신묘덕  
有何神妙德

이치여대중  
而致與大衆

막불경악심  
莫不驚愕心

복의왕락종  
伏意往樂從

수교지소행  
隨教之所行

원욕구천존  
願欲求天尊

민발기탁중  
慙發起濯衆

지심수대혜  
至心受大慧

여래신화현  
如來神化現

응시제녀신  
應時諸女身

도원거색욕  
倒願去色欲

변욕작사문  
便欲作沙門

불지지아정  
佛之知我情

필각제심체  
畢覺諸審諦

사신여보살  
使身如菩薩

선불신도교  
宣佛神道教

당부전화인  
當復轉化人

제현대중녀  
諸賢大衆女

구기재불전  
俱起在佛前

두면계수례  
頭面稽首禮

원득여불상  
願得如佛像

불어제녀 소설실지심 금욕구소원 선당보부모 차  
佛語諸女 所說實至心 今欲求所願 先當報父母 次

당부유왕득청가거이 어시제녀 설게보백언  
當復由王得聽可去耳 於是諸女 說偈報白言

욕원작사문  
欲願作沙門

선당보부모  
先當報父母

차당부유왕  
次當復由王

득청가작도  
得聽可作道

위도불고만  
爲道不苦晚

단당근개심  
但當勤開心

효해심의원본  
曉解心意本

일체여동등  
一切與同等

변유결대의  
便有決大 意

심해내지도  
心解乃至道

도종해심기 불주어박착  
道從解心起 不住於縛著

화달관중견 여부심출생  
化達觀衆見 如復心出生

종본지본공 지개비상고  
從本知本空 知皆非常苦

심란변수류 소견필유대  
心亂便隨流 所見必有對

불생선악상 이내작사문  
不生善惡想 爾乃作沙門

제현녀 기왕지 부모소 장쾌백 부모급대왕 금일수왕  
諸賢女. 起往至父母所. 長跪白父母及大王. 今日受王

은덕 래예불소 위존녀리행문불심묘법 욕구무위도  
恩德. 來詣佛所. 爲尊女利行問佛深妙法. 欲求無爲道.

현신급일체불 위녀설본말생사고통 단위색욕착 불  
現身及一切佛. 爲女說本末生死苦痛. 但爲色欲著. 不

지도덕본 연시무상지 당취삼고근 원욕작사문 원  
知道德本. 緣是無常至. 當就三苦勤. 願欲作沙門. 願

부모청아작사문 당득도환도부모 부모어제녀 구자  
父母聽我作沙門. 當得道還度父母. 父母語諸女. 求自

연도 각자견편리 수의소습행 여조상거 아역수여  
然道. 各自見便利. 隨意所習行. 汝曹尙去. 我亦隨汝

거 여자백어왕 득청변자거용문아위 제녀계수대왕  
去. 汝自白語王. 得聽便自去用問我爲. 諸女稽首大王

전 누출이언 인재삼계중 고욕좌색상 불득자재 무  
前. 淚出而言. 人在三界中. 苦欲坐色想. 不得自在. 無

상졸지무유대자 실욕작사문 병여제녀구 무위득도  
常卒至無有代者. 實欲作沙門. 并與諸女俱. 無爲得道

자 당환도부모 왕원종본의 왕어녀리행등 조욕사  
者 當 還 度 父 母 王 願 從 本 意 王 語 女 利 行 等 早 欲 使

여거 수행작사문 이여삼사미족 시이불견여이 일  
汝 去 隨 行 作 沙 門 以 汝 三 事 未 足 是 以 不 遣 汝 耳 一

자미진학식제례교 이자상락미유견고 삼자구식자미  
者 未 盡 學 識 諸 禮 教 二 者 常 樂 未 有 見 苦 三 者 口 食 恣 味

미유족자 이시고 불욕견여이 약유지의자 변거물  
未 有 足 者 以 是 故 不 欲 遣 汝 耳 若 有 至 意 者 便 去 勿

의 오역욕작사문 왕즉기지불소 작례백불언 문설  
疑 吾 亦 欲 作 沙 門 王 卽 起 至 佛 所 作 禮 白 佛 言 聞 說

지혜의심원락 국부태자 신귀삼존급시좌우 병수법  
智 慧 意 甚 願 樂 國 付 太 子 身 歸 三 尊 給 侍 左 右 并 受 法

교 욕작사문구도여불 불즉방광약간종색 기명조십  
教 欲 作 沙 門 求 道 如 佛 佛 卽 放 光 若 干 種 色 其 明 照 十

방 지위륙반진동 제천작락부만어허공 산화명보부  
方 地 爲 六 反 震 動 諸 天 作 樂 覆 滿 於 虛 空 散 華 名 寶 覆

삼천대천찰토천하구허개평 기유대산 화위황금 고  
三 千 大 千 刹 土 天 下 丘 墟 皆 平 其 有 大 山 化 爲 黃 金 枯

목갱생 중유불단정자 개득원 수목고자 개생조엽  
木 更 生 中 有 不 端 正 者 皆 得 願 樹 木 枯 者 皆 生 條 葉

자연풍취 개가탄불공덕 생화자즉자타락 각기도불  
自 然 風 吹 皆 歌 歎 佛 功 德 生 華 者 卽 自 墮 落 各 氣 到 佛

소 라주공중 각설게찬불공덕  
所 羅 住 空 中 各 說 偈 讚 佛 功 德

금몽성신력  
今 蒙 聖 神 力

득구사부생  
得 救 死 復 生

광색환본연  
光 色 還 本 然

부실자도성  
復 實 滋 道 成

생사음란색  
生死姪亂色

비어고목시  
譬於枯木時

치불설음성  
值佛說音聲

환래합본병  
還來合本并

륙색심착명  
六色沈著瞋

사색합오욕  
四色合五欲

분별법공연  
分別法空然

해도성법행  
解道成法行

위득진정지  
爲得眞定智

쾌락득안녕  
快樂得安寧

일체개환희  
一切皆歡喜

계수례불족  
稽首禮佛足

이시제륙통급라한 견화유시설 너리행즉화위남자  
爾時諸六通及羅漢。見華有是說。女利行卽化爲男子。

부위보살일녀자 작시이화변 중좌막불환희 시일불  
復爲菩薩一女子。作是二化變。衆坐莫不歡喜。時一佛

찰중무유녀인 제륙통도자십만오천인 삼만수타원  
刹中無有女人。諸六通道者十萬五千人。三萬須陀洹。

개득아유월치 팔만륙천인급아나함개득유순법인 불  
皆得阿惟越致。八萬六千人及阿那含皆得柔順法忍。不

가계라한 갱발무상정진도의 기유벽지불행 즉여미  
可計羅漢。更發無上正眞道意。其有辟支佛行。卽如彌

륵배 왕즉이국부태자 태자명변적 배궤백대왕 왕  
勒輩。王卽以國付太子。太子名辯積。拜跪白大王。王

위욕시자손지앙 여색신지복 시자손 당이법재지리  
爲欲施子孫之殃。與色身之福。施子孫。當以法財之利。

지주멸지원대죄 여자손 대국지치세세루물 인근불  
持誅滅之怨大罪。與子孫。大國之治世世漏沒。人根不

지대혜 멸선지로 여자손 당내하 부왕유교 불득불  
知大慧. 滅善之路. 與子孫. 當奈何. 父王有教. 不得不

종 첩변례배 사왕이거 환국궁전 좌령국 보고 약  
從. 輒便禮拜. 辭王而去. 還國宮殿. 坐領國. 普告. 若

불도불소구무위도작성효지 죄여삼역등 태자어전상  
不到佛所求無爲道作善孝者. 罪與三逆等. 太子於殿上.

정진용혜 광개대도의 심심과본무량 즉멸일성지악  
精進勇慧. 廣開大道意. 心甚過本無量. 卽滅一城之惡.

지즉위륙반진동 시인민개언 원태자변득작불 아조  
地卽爲六反震動. 時人民皆言. 願太子便得作佛. 我曹

대중 개당승제 역당작불 불시소 오색광출 조어십  
大衆. 皆當承弟. 亦當作佛. 佛時笑. 五色光出. 照於十

방불찰 인민개발원 령아득도여불 천하음식자연재  
方佛刹. 人民皆發願. 令我得道如佛. 天下飲食自然在

전 여도리천상 기국보살 개여아미타극중 태자변  
前. 如忉利天上. 其國菩薩. 皆如阿彌陀國中. 太子辯

적 득공덕재궁칠일 출예불소 종대중군신대소인민  
積. 得功德在宮七日. 出詣佛所. 從大衆群臣大小人民

무앙수지불소 위작례주불전 설억억만천게 찬왈  
無央數至佛所. 爲作禮住佛前. 說億億萬千偈. 讚曰

불작삼매결  
佛作三昧決

공덕심외외  
功德甚巍巍

광상위신조  
光相威神照

감동삼천찰  
感動三千刹

시인무상혜  
施人無上慧

덕보입중심  
德普入衆心

감발개동몽  
感發開童蒙

막불수복성  
莫不受福成

연영법화사  
演詠法華事

개세탁군이  
改世濯群異

항복광강자  
降伏獷強者

화갱수유순  
和更受柔順

등심도장광  
等尋道場光

세인수업장  
世受人受業長

거로체공적  
去老逮空寂

불사이부생  
不死而復生

제병원예욕  
除病遠穢辱

색상몰멸로  
色想沒滅勞

음개즉이제  
陰蓋卽以除

청정무욕진  
淸淨無欲塵

사상수욕정  
思想受欲定

류포환무위  
流布還無爲

공정상적연  
空定常寂然

불주불연행  
不住不然行

불행무법식  
不行無法識

시현광상성  
示現光相成

본법무증감  
本法無增減

상안적공공  
常安寂空空

여래현신화  
如來現神化

일체득진도  
一切得眞道

우치적연정  
愚癡寂然定

심여무생동  
心與無生同

아금청설법  
我今聽說法

연출법화혜  
演出法華慧

심해득발원  
心解得發願

일체득여불  
一切得如佛

금욕성국토  
今欲城國土

원변설법화  
願便說法華

이하법행득  
以何法行得

당유기사해  
當有幾事解

질득시법화  
疾得是法華

의의설기혜  
依義說其慧

개령분별지  
皆令分別知

일체심득해  
一切心得解

효료제법사  
曉了諸法事

당종중외득  
當從中外得

득지위원근  
得之爲遠近

변가립득불  
便可立得佛

부갱어겁수  
復更於劫數

구종기불수  
久從幾佛受

해혜이유요  
解慧而有要

수유변화성  
須與變化成

원이구연설  
願以具演說

개령대중지  
皆令大衆知

태자금증인  
太子及衆人

작례환부좌  
作禮還復坐

불어여리행 욕지법화지개해소시현야 당래과거현재  
佛語女利行. 欲知法華之開解所示現也. 當來過去現在

제불 개종시산신비유품득도지체 이시유억백천천금  
諸佛. 皆從是散身譬喻品得道知諦. 爾時有億百千天及

제범 불가제인민 사십팔만보살 체득무소종생 기  
諸梵. 不可計人民. 四十八萬菩薩. 逮得無所從生. 其

유성문개개발의 시불상보살백불언 금일대중청문법  
有聲聞皆更發意. 時不想菩薩白佛言. 今日大衆聽聞法

화삼매 해설사요도미수결 불고보살 금일설법화삼  
華三昧. 解說事要都未受訣. 佛告菩薩. 今日說法華三

매자 개이수결유겁수 각각자유국토처소 시고불부  
昧者. 皆以授訣有劫數. 各各自有國土處所. 是故不復

설이 약여불해 자왕개문지 시태자급여리행 즉백  
說耳. 若汝不解. 自往皆問之. 時太子及女利行. 卽白

보살심중소욕문 즉각설계답보언  
菩薩心中所欲問. 卽各說偈答報言

유현상지혜  
惟賢上智慧

하이 불해 요  
何以不解要

기유구상보  
其有求想報

개위 불수혜  
皆爲不受慧

당설유처소  
當說有處所

즉비법화사  
則非法華事

요당수구설  
要當須口說

욕청진고성  
欲聽眞高聲

불해기본말  
不解其本末

어역구불지  
語亦俱不知

지시도경법  
指示道徑法

유약여맹인  
猶若如盲人

사자지대음  
師子之大音

상부호소성  
尙復呼小聲

수결이득불  
受訣已得佛

불지례정도  
不知禮正道

수결유국토  
受訣有國土

비역여환화  
譬亦如幻化

유대변출응  
有對便出應

불부예사상  
不復預思想

견부주교수  
見附住教授

미급거래금  
彌及去來今

신통무불지  
神通無不知

불수유언설  
不須有言說

수결재공무  
受訣在空無

적연안무위  
寂然安無爲

상정불동전  
常定不動轉

사세인불지  
私細人不知

개연어미연  
開演於未然

적정무소위  
寂靜無所爲

시위소락극  
是爲所樂國

청정위증정  
淸淨爲證正

불념유사상  
不念有思想

시위쾌법안  
是爲快法安

상호시광명  
相好示光明

시위근고현  
是爲勤苦現

제자유인민  
弟子有人民

시위입욕탁  
是爲入欲濁

불고불근념  
不苦不勤念

도진불기멸  
都盡不起滅

여시설십팔만억게보  
如是說十八萬億偈報

보살즉환희설게찬왈  
菩薩卽歡喜說偈讚曰

아자생우치  
我自生愚癡

불해상인어  
不解上人語

불지기음법  
不知其音法

반호미수결  
反呼未受決

여금소설게  
如今所說偈

심심난구진  
甚深難具陳

원발본시의  
願發本時意

여신공참론  
與神共參論

시태자백불언 금제현개상불해요 이선권방편개해  
時太子白佛言. 今諸賢皆尙不解要. 以善權方便開解.

불즉소 오색광종심구출 십방개명 아난백불 불불  
佛卽笑. 五色光從心口出. 十方皆明. 阿難白佛. 佛不

망소 소필유의 원문기설 불어아난 여견대중불 아  
妄笑. 笑必有意. 願聞其說. 佛語阿難. 汝見大衆不. 阿

난답언견 금시여래 문개구답 각각재십방교화 도  
難答言見. 今是如來. 問皆具答. 各各在十方教化. 度

항사등천인민 개사작불 이시자연우향화칠보 부삼  
恒沙等天人民. 皆使作佛. 爾時自然雨香華七寶. 覆三

천대천찰토 이주잡편무유공처 불어태자 차법화소  
千大千刹土. 而周匝遍無有空處. 佛語太子. 此法華所

해 인신지사여시 이시불가계원사백천인민 개발무  
解. 人身之事如是. 爾時不可計洹沙百千人民. 皆發無

상정진도의 체무소종생심 무수천성문 개체아유월  
上正眞道意. 逮無所從生心. 無數千聲聞. 皆逮阿惟越

치지 아난장궤백불언 차명하경 운하봉행 불어아  
致地. 阿難長跪白佛言. 此名何經. 云何奉行. 佛語阿

난 명법화삼매 너리행소문해인신산정경요집 약유  
難. 名法華三昧. 女利行所問解人身散情經要集. 若有

남녀 서사풍송독 승행단팔십겁 약공양대궤배자  
男女. 書寫諷誦讀. 勝行檀八十劫. 若供養對跪拜者.

승보살행자삼천억만겁 약당호해전전상교 승공양항  
勝菩薩行慈三千億萬劫. 若當曉解展轉相教. 勝供養恒

변사불 약유일문시경자 불부갱생사근고 불신방자  
邊沙佛. 若有一聞是經者. 不復更生死勤苦. 不信謗者.

차인이수말류 미부환본 불어아난 촉루여법화삼매  
此人以隨末流. 未復還本. 佛語阿難. 囑累汝法華三昧

사 천겁상불능진 조설요체 수서지봉행 물득감일  
事. 千劫尙不能盡. 粗說要諦. 受書持奉行. 勿得減一

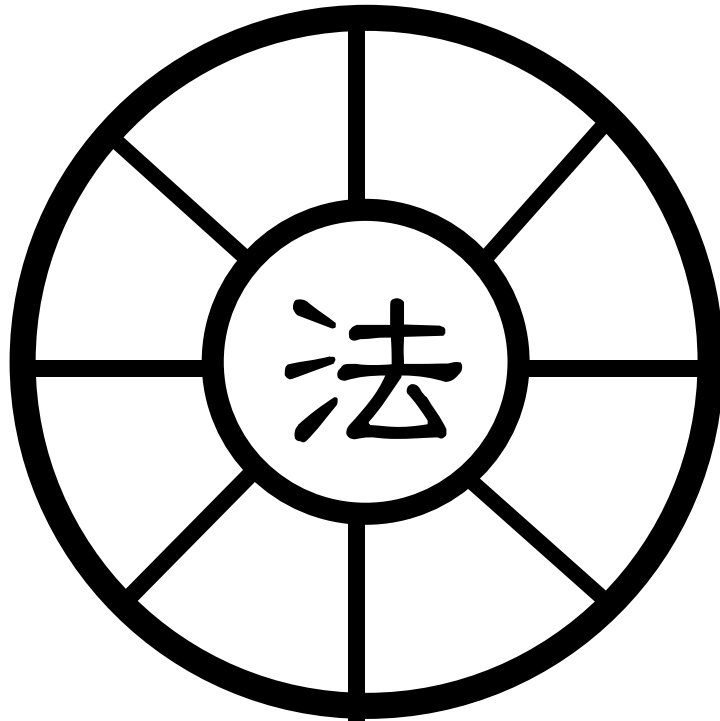
자 정서구두상득 태자소종대중개해 각득도혜 개  
字. 正書句逗相得. 太子所從大衆開解. 各得道慧. 皆

여상수 기위불작례이거  
如上首. 起爲佛作禮而去

법화삼매경 종  
法華三昧經 終

---

# 신입생 모집 요강



21 세기 佛敎 최고 지도자 양성기관

法華經敎育院

# 00 학년도 전·후기 전문학부 신입생모집요강

## 1. 접수기간

①전기 1월 5일 - 2월 20일

②후기 7월 5일 - 8월 20일

## 2. 모집인원

①통신반(전국) ○○명

② 인터넷반

## 3. 입학자격

①대졸이상의 학력자

②불교교양대학 졸업자

③불교정법을 공부하고자 하는자(특별전형)

#### **4. 구비서류**

- ① 입학원서 1 통(본원 소정양식)
- ② 주민등록등본 1 통
- ③ 사진(5x4) 3 매

#### **5. 수강회비**

- ① 한 학기당 100 만원(교재대 포함)

#### **6. 교육기간**

- ① 3년(6 학기) 통신반, 인터넷반 동일

#### **7. 교육방법**

- ① 통신반-매주 교재와 강의테이프 2 개씩  
우송
- ② 인터넷반-매주 음성 e-mail 로 강의  
발송

위 구비서류를 준비하여 접수기간내  
에 우편으로 보내주시고 수강회비는  
아래 계좌로 무통장 입금하여주시면  
됩니다.

※ 온라인 :  
농협 643105-52-069287 ( 진제 )

※ 우편 : 513-832  
전남 영광군 불갑면 자비리 268  
법화경교육원 교무처

## 전공 및 졸업후 특전

### 1. 전공과목

①무량의경(漢文本)②묘법연화경(漢文本) ③관·보현보살행법경  
(漢文本) ④ 특강을 통한 모든 경전 비교연구

⑤정법화경(漢文本)은 연구반 과정으로 현재 진행

### 2. 졸업후 혜택

- ① 수학(졸업)증서 수여 ② 오종법사 자격증 수여(심사합격자)
- ③ 강원(포교원) 개원시 지원

### 3. 문의전화

- ① 전남 영광 (061)353-9121 ② 교수직통 011-621-6966

21세기 佛敎 최고 지도자 양성기관

法華經敎育院

책임교수 진제(眞濟) 승掌

우 : 513-832

전남 영광군 불갑면 자비리 268

영광 교육원 : (061) 353-9121

H.P : 011-621- 6966

홈페이지 <http://any.to/saddharma/>

e-mail : saddharma@com.ne.kr

